





### 上海軍警提獲海賊

上海廿九日合衆社電。海賊登陸。由前任陸軍軍官者統領。配有犀利武器如輕機關鎗等。常在揚子江下游劫掠。最近經官兵進剿。已獲賊船拾餘。控以強劫劫案。搭客五十名之罪。聞被劫貨物包括大批藥料茶葉。棉花及桐油等。總價值約拾萬餘。

### 討論巴勒斯坦問題

英京倫敦廿九日合衆社電。英國外交部發言人宣稱。英政府是日已令英國駐安會總代表亞力山大卡度根爵士。即速正式請求安會。召開特別會議。討論巴勒斯坦問題。英國駐巴地高級特派委員亞瑟坎中將。及陸軍總長麥特倫中將。於是日奉命飛返耶路撒冷。英軍部將改用強硬政策。以對付巴勒斯坦之猶太人地下暗殺黨人員云。

### 四強會議德奧問題

俄京莫斯科廿九日合衆社電。英美法俄四強外長昨日會議。只一小時。為四強在俄京開會以來。最快散會一次。四強昨日會議主題。係組織一特別委員會。為專責考慮聯國管制德國對該委員會之報告。美國國務卿馬紹爾提議限於四月二日以前。將德國各問題予解決。馬氏提議在下星期一應討論德國問題。有參。關於德國經濟問題。德國工業產出及賠償戰費。組織德國臨時政府。

### 美國保存徵兵紀錄

華盛頓廿八日電。美國眾議院昨日通過議案。保存美國徵兵紀錄。並定於明年三月卅一日取消人才選擇制度。

### 本埠新聞

#### 為梁念翁捐款七誌

▲片市魯別坤。共捐二十五元五角。內有民治黨十元。司徒文二元。周沛。陳無功。林友。方植民。周瑞選。陳齊富。廖炳。廖日昇。黃如祿。周家概。黃漢石。黃瑛。梁葆常。每一元。五毛者一名。▲域多利埠。共捐七十七元。內有楊炳坤一元。羅護世。唐自理。吳其。梁悅達。周順榮。周逸經。關健生。周福榮。鄭家滋。劉洪浩。李雲發。梁聯。林國志。李福添。周朝錫。鄧雲章。司徒熾。羅景培。

### 各埠新聞

#### 夏城黨部職員交代

夏城訊。此間洪門民治黨。於昨廿三日下午二時。舉行新舊職員交代禮。屆時各員仰賓而至。座為之滿。事前由該黨員張俊波。衛時五。李炬前。當眾演說。由張俊波。衛時五。連任主席李運伯將核對帳目。由連任主席李運伯將核對帳目。由連任主席李運伯將核對帳目。

#### 廢荷會定今晚開會

本埠全體僑團所組之廢除四三苛例運動委員會。茲因有事討論。定於本月廿九日(今日)晚八點鐘。假座台山會館。召開職員會議。請各職員屆時出席。共策進行。

#### 本市警局訪尋一名華人

昨市警局之尋人名冊。有華人名列絕李又名李連(譯音)者。如有知其人之下落。請到去警局尋人部。通知偵探拉氏或孟佐氏云。

#### 下週一週電卡週票一元

據卑詩電卡公司宣布。電卡星期通行證。原價一元廿五仙。但由三月廿一號星期一起至星期六四月五號止。僅收一元。係屬暫時性。事因現有之電卡星期通行證。由星期一上午五點生效。直至下星期一上午五點失效。由四月六日起之電卡通行證則由星期日上午五點生效。直至下星期日日上午五點失效。恢復原有之價一元廿五仙云。

#### 禁日人在太平洋岸捕魚

柯京廿八日電。昨在加國會議論政府各種管理權限制。關於日人在太平洋海岸捕魚問題。政府方面已設法禁止。最低限度都有若干時間。同兵事務部長麥瑟士氏發言。倫政府對日人問題與渠本人之意見相反。則脫離政府云。

#### 規定舊汽車價不久取消

柯京廿九日電。據此間某可靠方面消息。在加拿大規定最高限度之舊汽車價。不久取消。大約於下個月。亦未可定。又據某代官人稱。新汽車之產量。能夠應付現目之需要。則舊汽車之最高限度價格。無須維持云。

#### 買酒將不用照及不限額

據此間預料於下星期三下午。無須用酒照買酒。同時又取消酒統制。昨星期四日省檢察長威爾斯氏在議院提出之修改酒例案。料於下星期即可成為例。就現日之情形而觀之。省議院於下星期三日閉會。由翌日起。酒例之新規定。則見諸實施。

### 本會定期四月六日下午一時半舉行第七週年紀念典禮五時半在新華僑酒樓宴會并設游藝助興統請

黃江夏總堂暨各埠分堂  
黃雲山總公所暨各埠分所  
伍得山公所暨各埠分所  
林西河總堂暨各埠分堂

### 全體黃伍林王列位兄弟姊妹姊妹屆時踴躍參加慶會無任翹企

雲埠黃漢升體育會同人謹啓

中華民國廿六年三月廿四日

HON HING ATHLETIC CLUB  
143 East Pender St. Vancouver, Canada.

### 和蘇公司 WOO SHOU CO.

347 Georgia St. East. Vancouver B. C.  
Pacific 8614 Fairmont 5396L

天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健體不論有病無病服之奇效立見

天然膏 專治皮膚諸疾無名腫毒大小瘡疔又能除面部雀斑暗瘡黑痣不論男女老幼每日以膏塗面一次自能消滅皺紋增進容顏

實驗神效 立止吐氣藥露(服後一分鐘即止)

此藥發明人 Morris 君患吐氣症四十餘年百藥罔效自發明此藥後病症全失今經加政府許註冊實案為療治吐氣及黃花病(Yellow Fever)良藥准許註冊實案為療世以來病者服之莫不立見奇效凡患吐氣症者祈速購而服之以却頑症一寄費買者自理一吐氣藥露每樽二元五角

### 有靚貨車出賣

茲有廿四年及廿五年款式 CHEV. 車二輛均半噸重又廿九年 INTER. 一噸重一輛又廿七年噸半重一輛一併出賣如有意者請來中國車房(即永生對面)商量

### 唐餐館招頂

雲高華埠打街東門牌壹百六十四號

### 共和餐館生意招頂

如意者請來面議

### 瓦仔僑宜工人二名

本公司茲宜僱瓦仔一名鋸瓦仔一名包住宿及電火請在電話接洽或函商 Harrison Lake Lumber Co. Ltd. Phone AGASSIZ 45M

### 華人長老會禮拜時間

三月廿九日下午二時半主日學校由中西教員分級教授

宣道八時公共禮拜由關耀南牧師督拾生禮畢救世大功講誦會友及僑胞依時赴會無任歡迎

壹九四七年三月廿四日 光華堂謹啟

### 文印局 MON FA PRINTERS

310 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. CANADA

啟者高士成君現轉營成發公司藥材生意是以將文印局全盤生意機器各項什件頂與林度梅君經營現由林度梅君理仍用文印局印務局牌號經營印務生意意僑胞惠顧希為留意

### 承頂生意廣告

啟者云埠 507 Main Street 共和旅館原日係司徒華生意願將共和旅館全盤生意傢俬傢私什物等項頂與光華堂備價承受今仍用共和旅館名字訂於四月一日下午二時：在 525 Main Street Green & Louie Realty 辦事所交易清楚倘司徒華及共和旅館有欠到中西人等賬項有手續轉帳未清者請未交易以前到 525 Main Street Green & Louie Realty 辦事所報明理妥但交易之後司徒華及共和旅館所有欠項概與本堂無涉特此聲明以免後論

壹九四七年三月廿四日 光華堂謹啟

### 注意

ORCHESTERONE 凡人覺得衰弱精神不振未老而先衰此丸最合用

每百粒拾六元六毫五

Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏 能治皮膚癢，疥，疹，及各種發炎。每五五毫。大盒壹元五

外埠賜顧 郵費在內

卡路街夾 奄派藥材店啓

加都華街

EMPIRE DRUG STORE  
Formerly Red Star  
Carroll St. Cordova St.  
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

### 收買舊皮袋衣箱衣服

若君宜銀週轉請賣與我們皮袋衣箱每個拾元皮靴大襪均給予高價請來面議 601 1/2 MAIN ST.

### 東廣麵粉廠 NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St. Vancouver, B.C.  
Phone PA. 8850

本公司厚集資本。聘請名師。精製麵粉。出品分三種。

(一) 全蛋麵

(二) 標準麵

(三) 新鮮麵

分裝一磅五磅及五十磅。價錢克己。如蒙光顧。無任歡迎。發售沽。一律歡迎

### 洪門體育會職員表

中華民國三十六年度

會長	簡建平	副會長	簡國安
財政	馬榮盛	副財政	林保安
書記	伍澤源	副書記	鄭新福
外務	黃炳輝	副外務	黃炳輝
宣傳	黃炳輝	副宣傳	梅拱學 陳國安
監督	黃炳輝	副監督	鄭錦宋
監事	黃炳輝	副監事	鄭錦宋
主席	黃炳輝	副主席	鄭錦宋
副主席	黃炳輝	秘書	鄭錦宋
秘書	黃炳輝	副秘書	鄭錦宋
副秘書	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	鄭錦宋
文書	黃炳輝	副文書	鄭錦宋
副文書	黃炳輝	總幹事	鄭錦宋
總幹事	黃炳輝	副總幹事	鄭錦宋
副總幹事	黃炳輝	幹事	鄭錦宋
幹事	黃炳輝	副幹事	鄭錦宋
副幹事	黃炳輝	查帳	鄭錦宋
查帳	黃炳輝	庶務	鄭錦宋
庶務	黃炳輝	副庶務	鄭錦宋
副庶務	黃炳輝	文書	

又據酒管理局委員懇請地稅解釋新辦法... 雖然不用酒照，但酒房備員仍要於買酒單上，寫明某種與價格...

中國有共產主義係極好 叨咄廿八日電。奧德林少將於昨星期四晚應此間叨咄商會之請，參加該會之午餐...

檢事長對修改酒例意見 據廿八日電。省檢事長威爾斯氏，於修改酒例第二讀會時，在議院宣稱：求取新酒例營業牌照者...

西人毆打母親被拘判監 舍路廿八日電。西人高路氏年四十三歲，向其母親取錢買酒，被拒絕...

歸國鳴謝 啟者弟等此次回國荷蒙城金紫分堂並雲埠金紫總堂開茶會款待...

伊庇詩傢私製造公司 本公司專造時傢私發行兼零售 A.B.C. Furniture Mfg. Co. 333 E. Cordova St. Reart Vancouver, B. C. PA. 7818

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映 著名銀幕 兼映歐戰時事畫片

榮所衣舖 WINDSOR TAILORING & CLOTHING 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada Phone PA. 8425 最靚 正絲女襪 內衣王 羊毛捲結 衫到市

梁魁醫務所 DR. S. W. LEUNG 430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C. PHONE HASTINGS 4961 診症時間 每日上午十時至十二時 下午二時至五時

耀邦龔 師醫堯繼陳 診症時間 上午十一時至一時 下午三時至五時 奇化街五四二號 電話 HA. 3547L

雲高華埠 市片沙百貨公司 凡日逐家 庭中所需 何物無不 齊備 貨真價實 童叟無欺 為華友所 稱許者也 故敢請諸 君隨時賜 顧

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C. 十足金業首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧滿隆啟 電話二五〇壹

樂氏藥房 補身大丸 大補丸補身之功效 治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 藥到成功

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734 重慶餐館·日夜開市· 嘉餚美菜·式式俱備· 仰求各界·男女僑胞· 留意光顧·請移玉步·

華高雲大拿加 司公限有草烟利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783 遷舖廣告 地址七十七號片打街東 電話：仔連五八六三

全加中國洪門民治黨第十三屆懇親大會駐卡技利埠籌辦處職員表 正處長 雷華漢 副 張椿積 胡維賢 林三合 財政主任 黃季章 副 梁裕昌 李祐昭 交際主任 鍾瓊石 副 陳軒文 謝德佐 秘書主任 黃國藩 副 梁振鴻 勞宜文 謝德佐 裝修主任 黃世晉 副 謝德佐 謝德佐 筵席主任 黃桂棠 副 雷門權 李炳華 曾亮余己西 馬恆倫 招待主任 余灼南 副 林遠佐 余如良 劉頌權 勞就德 吳長來 鄧柱儒 雷萬球 吳維海 副 劉頌權 馬本競 余鴻惠 馬世照 梁振鴻 余球 黃國藩 副 周寅芳 幹事 梁振鴻 吳維海 招待西賓主任 黃國藩 副 周湘池 核數員 馬本維 副 梅 鍾 催收員 謝衡石 副 梅 鍾 庶務員 李東海 幹事 余潮中 馬文 余和進 勞就德 幹事 鄺芹藻 司徒德 黃添德 雷宜蘭 梅 龍

通告 公啟者：本黨改期於民國卅六年四月十三日，在本埠召集全加洪門代表第十三屆懇親大會，討論黨務進行，及建國大計。敬希早日選定代表，依時出席，並附代表名單行期，預先電告，如有遠埠不能派員出席者，望將提案早日寄交本籌辦處代達，謹此通告。此致 全加各級黨部 全加中國洪門民治黨第十三屆懇親會駐卡技利埠籌辦處同人謹啟

全加達權社第八屆懇親大會籌辦處職員表 籌辦處長 鄧柱儒 林三合 理財主任 李佑昭 黃榮章 文書主任 勞源順 余鴻惠 交際主任 陳軒文 謝德佐 勞達達 助理全體社員 中華民國三十六年 三月四日

機音收整 賣 檯面式飛高收音機 兼用自動唱碟宜唱時只將唱碟在機底放入便是 又買電冰櫃洗衣機及各種電器器具 廣興電公司 253 EAST HASTINGS 電話 MA 1011

奇書 二毛四 雲觀圖書行 每本 二毛四 雲觀圖書行 函索今年中國影星裸浴新舊曆月份牌請付式代買價紙筒寄否則不贈

華僑旅運社啟事 啟者本公司成立以來專辦進出口貨物兼接運通所幸深得中外人士惠顧成績甚佳現又聘於海外僑胞本公司為利便僑胞計特在港設一華僑旅運社凡有洋船抵港均派社員下船招待並備汽車運輸一切務使僑胞安全妥當僑胞如有委運不論遠近本公司均能送到府上以副諸君之雅意尚望僑胞留意焉 本旅社印備招紙利便僑胞領取貼于行李俾抵港時以易認辨僑胞 惠顧請移玉本公司或廣德隆合勝號李華君等處索取均隨尊便

### 世界新聞

#### 重慶廣播國事簡訊

▲上海金舖共若干家。今已復業。但暫時只限於銀器交易。金器交易。要等候國府批准上海金業會之申請。乃能恢復。

▲中共在上次對長春發動攻勢時。曾破壞吉長鐵路最近長春外圍一段之軌道。及沿鐵路線達四十公里。損失極重。現因秩序恢復積極搶修。已廿四日工竣。廿六日起。長春與永吉間已恢復通車。

▲南美洲里維亞國新任駐華公使蘇樂尼亞斯。昨日乘輪到上海。日內即晉京呈遞國書。

▲濟南外圍之共軍。連日調動頻繁。有再攻濟南之舉。廿四日夜。共軍一部。向歷城外圍之據點猛攻。被守軍擊退。

▲陝北方面。在肅清延長以南之共軍後。繼續由臨真鎮北進。昨日渡過延水。擊破共軍之強烈抵抗。完全收復延長。

▲魯中方面。向東進之國軍。前天收復苦水井。該方面之共軍。向橫縣退却。

#### 意戰俘在俄死七萬

意京羅馬廿九日聯合社電。意大利國防部長魯治加斯巴路度。昨日向國會宣佈。在世界第二次戰爭時。有意國戰俘共七萬餘名。死在蘇聯俘虜營中。因該等戰俘染有疫症。無醫藥防治。又因俄國氣候惡劣。不適合意人衛生云。

#### 美國密省共黨萬餘

美京華盛頓廿八日合眾社電。美國密芝根省長西拉氏。極力贊助規定共產黨為非法組織。彼是日對下議院調查違反美國利益委員會稱。密芝根省約有共產黨一萬五千加入工會。學校及政府機關各部份。且有等工會差不多全為共產黨所操縱云。

#### 英京小麥會議近訊

英京倫敦廿八日加拿大社電。英京國際小麥會議最近消息。該會主席加臣是日宣佈。由今年八月一日起。世界小麥價格。或將規定每蒲式耳由一元二毛五至一元八毛。但該價格仍未得決定。阿根廷代表宣佈。謂阿國政府對於該會所議決小麥價格。阿國現時未能決定加入該會為會員云。

#### 美國嬰兒出生增多

華盛頓廿八日美聯社電。美國人口調查局報告。美國于一九四六年之嬰兒出生數。較以前任何年份為多。約三百四拾四萬。假定以此出生率為準。至一九九〇年。美國人口將增至一萬萬六千五百萬云。

#### 英俄協約開始談判

俄京莫斯科廿九日加拿大社電。英駐蘇俄大使使律斯拔多臣爵士。偕同英駐四強外長會議高級代表阿里和哈爾爵士。與蘇俄副外長溫遜斯基。及俄外交部人高龍斯基等。於是日在莫斯科開始談判重新修改一九四二年之英俄防德廿年協約。擬將該約期限延長為五十年云。

#### 救濟會運牛赴中國

華盛頓廿八日電。聯國救濟會在加拿大定購畜牲。定期四月五日由溫高華乘運活勝利號船往中國。第一批包含各種牛八百頭。約含種豬九拾頭。需料人三拾三名。救濟會答允給予優厚薪金。并許到上海及其他中國口岸一遊。

#### 緬甸煤油工人復工

仰光廿九日電。路透社訊。緬甸煤油公司工人。因反對資方破壞最近簽立之協約。聯合罷工三日。其後經緬甸政府之勸勉。免致全國工業受到影響。工會方面接納政府之意旨。昨日宣佈取消罷工計劃。訓令工友恢復工作。

**東亞旅館**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

**重新廣告**  
本旅館新入接手續業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷備極周至特別歡迎

電話 PA. 5080  
司理人馬修全啟

**火酒乃工業之需要**

釀母一物是由糖質而變火酒之一大媒介世人用之為蒸酒之資料已有千百年之歷史聯合蒸酒公司向來所用之釀母乃採用科學以最新方法化製而成且純粹不雜清潔無匹本公司曾小心將此種釀母保存已達兩世代之久矣 UDL 之著名出品不但向世界各國銷流即中國亦為其尾閥之一也

**UNITED DISTILLERS LIMITED**

**天堂濟眾水** 五十庄每盒五圓五毫  
專治霍亂嘔吐水瀉肚痛胃痛食滯飽脹暈悶等症

**天堂龍腦油** 大號每盒七毫 二號每盒四毫 三號每盒三毫  
傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 搽食兼用

**綠色皮膚濕水** 大號七毫五  
不燥損皮膚 不玷污衣服 無臭惡氣味 能止癢殺菌 小樽四毫五仙 包寄費

**茵鐵打藥酒** 大樽壹圓  
跌傷 打傷 扭傷 刀傷 止血 止痛 去瘀 消腫 小樽五毫五 包寄費

**殺蟻仔藥粉** 每盒三毫五  
功力猛烈。專除蟻仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。旅館必備。

**奇異藥水** 大樽壹圓壹毫 中樽七毫  
治傷風外感。粒仔痧症頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常備此藥。可保平安。用法簡便。滾水沖服。每盒十服 價銀二元

**平安茶** 每盒十服 價銀二元  
止痛 必靈丹 每打壹元 真正原庄白樹油 每樽二毫五  
驅寒止咳葯薑 每盒三毫五 天寶堂如意油 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啟  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**生隆棧藥房**  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止批氣器具如不見效原銀奉回

△價錢▽每副拾五元  
如再買葯水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
電話 MA. 0885

**萬福人參精滋補葯露** 每樽十二安士 定價二元五毫  
經加政府醫藥部檢驗合格准許上市價銀相宜此滋補葯露乃本藥行製葯師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯顏潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛弱者。服之可立見日強健。且葯性不寒不燥無論男女老少。均宜常服誠為補品中之聖藥也

**加拿大總批發處 永年藥房**  
Chow Winging 409 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

**李天助濕毒葯膏**  
專治濕毒 疥癩 皮膚瘙癢 功效神速 每盒一元

**癬癩皮膚水** 每瓶一元

106 COLUMBIA ST. SEATTLE, WASH.

**卑詩押舖廣告**  
頭月息納五厘 以後每月二厘

**當**

177 E. Hastings St. B.C. COLLATERAL

**平安茶** 每盒十服 價銀二元  
止痛 必靈丹 每打壹元 真正原庄白樹油 每樽二毫五  
驅寒止咳葯薑 每盒三毫五 天寶堂如意油 每樽二毫五

雲埠五洲大藥房啟  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**世界大旅館**  
設備完善 稱全埠冠  
諸君未住宿 便知形勢妥當和氣合宜

WORLD ROOMS  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 屏失佛 PA. 9035

**廣珍金器鐘錶舖發售**  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**筆水 墨**  
相架 51 銀色每枝十八元。鉛筆每枝九元  
最近辦到大幫(和打文)(相架)各種墨水筆  
每枝由三元半起。每副由五元起  
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水  
每枝六元七毛三

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗菲林及晒相

**緬來佐治街懷亞德藥房啟**

Dr. William S. Chu Dentist  
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女全科  
電話所 MA. 2053  
話住所 West. 1489 LI

**趙社鴻**  
牙醫趙社現  
牙醫電話 PA. 8026

16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

**精補精**  
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。官職補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真令人驚奇者

一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

主治 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱 精神不振 腰膝痠軟 夜尿遺洩 能力欠妥 神經衰弱 婦人經閉

雲埠代理 金利源 輔行

**者之服 恨相 晚逢**

專家 驗眼 較眼 氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

**廣濟堂林弼臣藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
怕失役 8613 Pender St. E. 喊綫八六壹三  
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉膏丹跌打金耳環草正神胆花旗參海狗鞭等號

◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五  
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五  
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五  
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元  
◎萬應濕毒止癢葯膏 每盒壹元七毛五  
◎大使疳疔丸 每樽 壹元

代理美國華參補葯汁 大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理  
舖在雲華華片打街門牌九十二號

**合隆記國貨商店**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳  
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬  
淨絲燕窩 天等豉鼓 王老吉茶 沖菜  
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜  
白花同 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹篾  
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮  
濟菜水 萬金油 木耳 鄧 麵

來貨無多 購請從速  
◎新電話 PACIFIC 5845



# 陸聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義憤除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 黃金自傳

綠 迪

我姓黃。名金。美人士叫我「做高金」(Gold)。世居崇山峻嶺。沙洲水畔之中。一脈相傳。散佈於世界各處。穴居野處。不求聞達。自遠祖迄今。已歷千萬年。雖因種族衰微。種類稀薄。但物以稀為貴。且賦性純潔。品質高貴。故比銅鐵錫之類。較勝一籌。迄今已風頭萬丈。到處為世人追求。賞識了。

我自己的性質。本來滿不在乎。在遠古時代。隱於林泉沙石之間。鎔光養晦。藉藉無聞。但天生我才必有用。日就月將。時趨勢轉。忽然飛黃騰達。為千萬人所景仰。無論三教九流。諸色人等。識與不識。無不愛我慕我。皆欲得我。上至公卿大夫。下至販夫走卒。皆與我結不解緣。古今中外。除了一些原始未開化的野蠻人如黑鬼。紅毛。猓。獠之類。有些還未了解我因而不大懂得愛我之外。其餘真是盡人皆知。家喻戶曉了。說起來。事情倒也有趣。

世界上有一種矯揉造作的人。知道我們能屈能伸。能大能小。將我們鍛鍊起來。作為無上珍貴的飾物。我們傳到這一代。已經是鑲綴鼎世。錦上添花了。

最感榮光榮的。是掛在皇后的頸項上。及戴在手指上。甚至結婚時用我們做保證。但另有一種小人與難養的女子們。偏偏以我們作為一種光榮的誇耀。實在是最氣風景的事。

有時人們因爭我的緣故而互相相欺騙。傾軋。陷害。甚至自相殘殺。有過許多父子。夫婦。兄弟。朋友。常常如此。至於因我弄得是非顛倒。恩怨難分。敵友不清。黑白混淆者。更不知恆河沙數。說起來並非我本身有什麼錯過。那只是人類自己愚蠢罷了。但人們却要罵我是「萬惡」的。這就可怪了。

至於人們譽我為萬能的。並非過份。因為有了我。許多事情都可以迎刃而解。左右逢源。頭頭是道。不能為所欲為。最近。廣州某醫院發生一件偷龍轉鳳的案子。據謂便是以我作為交換的。

事實上。我與人類關係和瓜葛。造下許多悲劇及喜劇。真可以寫得一百部一千部廿四史。太多了。太多了。這是說不完的。只是我告訴你一件事。假如人們想獲得嬌妻美妾。高樓大廈。錦衣玉食。甚至要做大總統。那是非我不行的。現在我們的行派倒不少。其中最出色者為金元與英鎊。說是能夠掌握世界大權。左右世界大勢。并非過份。近來。我就出過一次極大的風頭。就是報紙上所記載的「金融風潮」。因為我這一次風波。中國的老百姓固然吃不了。影響所及。連富貴的人也是相顧失色。拉！

我最討厭的人便是一般炒友。他們常常利用我的名份。和我開玩笑。這算是無可奈何的事情。

在此順說一件事。就是前月從菲律賓乘機抵此間(香港)的敵族人。曾遇險墮於碧架山上。特此誌哀。以示紀念。

## 宇宙鈎奇

△雄「母」魚 雄魚用口來解卵。像母親般養育兒子。這種是淡水魚。羅拔米拉博士。發見這種奇蹟。那些由雄魚孵化的小魚離他父親的口做房子。那時候牠是不吃東西的。

△心的再做 紐約醫科大學的文杜士頓和賓占文沙非路夫博士。研究把死狗的心取出。除掉已壞的。用肌肉再做新者。果然三天後牠會復活。且飲食行走自如。將來人類也可以這樣。便可實現長生不死了。

△熱雪會沉 哈佛大學的不列文博士發明一種「熱雪」。是會沉水的。它的製成是把熱度華氏表一百六十三度的水。每方寸用六百萬的壓力來製成。然而它是會沉水的。

△多輪飛機 德國軍用運輸機阿拉杜三三三型。它利用二十三個小輪子來升降的。戰時運送坦克車和大炮重砲。很快捷安全的飛行。和下降。是雙推進器的巨型金屬機。現今美國想仿製。

## 蛋戶

廣東蛋戶。從來都受一般人歧視。這是由來已久的。

清代「皇朝通志」食貨略說。「雍正元年時。山西省有日樂籍。浙江紹興府有日慎民。江南徽州府有日伴籍。寧國府有日世僕。蘇州府常熟縣有日二縣有日乞戶。廣東省有日蛋戶。該地方視為卑賤之流。不得齊民同列甲戶。上其閭之。俱令削除其籍。與編氓同列。」

趙翼「簞曝雜記」說。廣州珠江蛋船不下七八千。皆以脂粉為生。粹離禁也。又潮嘉風月記說。潮嘉曲部中皆蛋戶女郎。而蛋戶性。蘇。吳。何。顧。曹七姓。以舟為家。互相偶配。人皆賤之。生女則視其姿容之妍媸。或留養撫。或賣鄰舟。及稍長肩敷粉。搽管調絲。相沿之習。有不能不為娼者。

大抵自明洪武之後。有的是胡元種族。有的是與明對抗羣雄的後裔。有的是靖難忠臣家屬的後裔。他們被迫居於水上。大半操娼妓事業。鸞鏡倚簫。因此沿習下去。遂為人所歧視。所以認真說來。這種現象。實在是往昔野蠻政治的遺跡呢。

本銀行設立已有  
壹百二十五年之  
歷史向來對於華  
友匯款備極妥當  
無論匯票郵或  
電匯均隨尊便如  
各華友回國欲知  
匯款詳細情形本  
行樂為解釋一切  
幸祈留意焉

MY BANK  
BANK OF MONTREAL

裕綸德  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

新到海味  
大埠靚鱸魚  
露香三牙或  
蝦蓮中魚  
大埠蝦米仔  
鮮明大蝦肉  
新坑罐鮑魚  
墨國罐鮑魚

好最式貨老最子牌  
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers  
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.  
電話 Pacific 5845

五十磅原政醬 每桶十元  
壹打庄二十八安士原政醬 每箱三元七毫三  
壹打庄二十八安士原政醬 每箱四元九毫三

原抽油 壹百磅每桶二元二毫三  
雙老頭抽油 壹百磅每桶二元二毫四  
老頭抽油 壹百磅每桶一元九毫七  
頭抽油 壹百磅每桶一元七毫七  
上抽油 壹百磅每桶一元五毫七  
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱三元八毫二  
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二  
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司啓

KUO KONG SIK 國公  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

專辦  
中國絲髮。各款顧繡  
品。男女衣裳。絲巾  
名小衫。襪帽。英崙  
羊毛。毯。褥。化粧  
香品。應有盡有。

精造  
各款小衫。線仔番褲  
男女精粗衣裳。餐館  
用衣。襪仔。圍身。女  
圍衫。唐汗衫。廚褲。廚  
帽。檯布。旅館用衣。  
床布。床山。面巾。枕袋

各國旗大小 (目錄印便函索即奉)

店肉生民新  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選  
上等肉料。加以等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
。認為適合衛生。給予  
准照。批發零沽。價錢  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌牌為記。

原抽油 鴨肝腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀 鴨肝腸  
招人代理 利權從優  
司理人丘發多謹啟

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
各國各名廠時時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

專辦  
補腦養心丹 四兩庄五元  
鴉標補腎丸 十二樽十元  
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊  
鹿把耳聾丸 四兩庄五元  
腎虛眼破耳聾鳴 購服此丸功效神速  
牛黃消核丸 每樽二元  
鬱憂暴怒核連珠 服此丸消勝割除  
小腸疝氣陰囊腫 頭服此丸便見功  
男子七疝丸 二兩二元五  
消粒解毒丸 二兩二元五  
皮膚止癢水 每樽二元五  
立效拔氣水 每樽二元五  
立效止痛片 每打二元  
立效止痛片 每打二元

PARIS CO.  
312x McIntyre Block  
Vancouver, Man.

◎各種紙料平沽  
本店常有各種紙料及文房用品發售  
華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
勿勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

新到大帮布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛褥仔  
遠近僑胞惠顧  
批發特別相宜

◎汝是否年老衰弱  
▲覺得精神不振嗎  
凡男界年齡由六十而精神不振  
者最合服本號之特製：「珉拿丸」  
Menna Tablets 此丸確有返老還  
童奇功於迅速期間能使精神振奮志  
力一新有此如青年時加倍強健氣力  
前後真若兩人 小盒二元 大盒五元  
如蒙賜顧 藥費先惠

周愛權  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5038 Vancouver, B.C.

周愛權配鏡專家(山歌)  
眼要緊要緊  
唔好話唔信  
愛權配鏡最馳名  
工作精微傳遠近  
技藝新  
款式由尊命  
戴起自然神志定  
雙眸從此倍光明  
胡俊傑介紹(其四)

行銀路派奄  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意  
(代理)江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政貯  
蓄銀行開辦  
廣州市興寧 江門  
梅縣 韶關 新昌  
汕頭 台山 赤塘  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
奄派路銀行啓

**雲高**  
**聯活公司**  
LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

**華人女界注意：**  
**羊毛女長襪大掃賣**  
靚狐毛領女長襪  
原價壹百壹十五元  
平沽每件八十六元二毛五  
靚毛領女長襪  
原價五十二元半平沽卅九元五  
原價五十元 平沽三十七元五  
靚海豹毛衫脚羊毛女長襪  
原價五十九元半 現沽每件四十二元五  
其他各色女外衣均減價七五折平賣

**◎補補民治黨分部卅六年職員表**

執行委員	馬蕃俊	李晉榮	吳業調	譚權榜	黃樹敏	徐 臻
監察委員	李月廼	馬金宗	馬恒輝			
主席	馬蕃俊	副	黃以漢			
秘書主任	鄧秉止	副	關仁瑞	幹事	黃則良	
財政主任	李晉榮	副	馬蕃俊	幹事	馬華新	
外交主任	鄧鴻儒	副	馬本鳳	幹事	馬蕃俊	
宣傳主任	周澤焜	副	黃安	幹事	周在彪	
稽核主任	謝永奕	副	黃杰			
庶務	陳孔炎	副	吳章郁			

**◎僑胞欲買樓業或餐館貨倉者請注意！**

卡城華區現有一間磚樓(共三層樓)上有房舍十七個及有土庫)出賣。取價壹萬三千元；在卡城最中央區有間餐館(兼做涼水蘇糖生菓生意)出賣。全盤運貨物傢俬傢俱四萬五千元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點間頓埠有兩 COFFEE SHOP 發售：一間取價壹萬七千元。一間壹萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。如有僑胞欲買此樓業或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表歡迎！  
電話：R. 2326  
通訊：HO LEM  
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

倘欲自捲  
烟仔·易  
於自捲·  
吸之又津  
津有味者  
·請注意  
此包·



**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
FINE CUT  
REGISTERED TRADE MARK

**祖國新聞**

**釀成惡性通貨膨脹**  
孔祥熙與宋子文鬥法  
◎當局措置乖方  
進口商人爭購美鈔。政府於去年十一月拾七日頒佈修正貿易暫行辦法。若干種外貨不許進口及不得到外匯。更兼商人請求外匯至為困難。據參政院在參政會之報告。謂主理外匯者。有弊弊嫌疑。至清查外匯賬目。其黑暗可知。因此一般得不外匯之進口商人及專營投機事業之游資。爭向黑市搜購美鈔。商人則用以結匯。而投機者則購買美鈔。較買股票為易於獲利。因此之故。美鈔求過於供。乃逐步上漲。至年底升至每元美金價值法幣七千餘元。其中中央銀行為抑止黃金美鈔價值。曾不斷放出大量金條。至陰歷年間。美鈔回跌至六千五百元左右。金價亦在二拾八萬上下。發出大鈔火上添油。政府於正月下旬。突然發出一萬元及五千元兩種大紙幣。刺激物價。扶搖直上。黃金美鈔亦有升無降。立法院正月廿九日審議國家預算案時。適值財部長俞鴻鈞。出席報告國家經濟狀況。立法委員當場質問俞氏。為何置刺激物價於不顧。而毅然發行大鈔。俞氏答謂「如不發行大鈔。則赤字太多」。蓋財政當局全恃印刷機作萬應靈丹也。

鼓勵輸出者已先見。行政當局以其經濟上措施。屢遭立法院及各地方抨擊。乃將其鼓勵輸出貿易辦法。提交國防委員會討論。因該會之權力在五院之上。可避免立法機關之算賬也。國防委員會於二月六日開會。討論經濟當局所提出之鼓勵輸出貿易辦法。蔣主席親臨主持。即席將全案通過。凡出口貨品結匯。由銀行給予百分之十之補助費。即售價美金一元者。除原給官價三千三百五十元外。補給三千三百五十元。共成每美金一元。價值幣六千七百元。同時又增征洋貨進口稅百分之五。此辦法公佈後。不啻以法律固定美鈔市永遠高過六千七百元。而人民因今後洋貨進口將日形稀少。而國貨外輸又將暢銷。因紛紛囤積洋貨與國貨。而市面游資。又搶購黃金美鈔以及一切外幣。於三四天內。黃金兩兩售價從四拾餘萬元。升至一百萬元。而美鈔亦自七千餘元。升至一萬七千餘元。而會般物價以及日中消費。均作比例上漲。人民叫苦連天。當局則束手無策。(未完)

**天香馳名抽油之一**  
原庄白豉油 每桶六元五  
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。

雙老抽油 調味粉 豆 粉  
頭抽油 原豆 蘇梅醬 豆  
生晒原抽 蠔油 豆 腐(時) 干  
銀絲麵 蠔油 海鮮醬 菜 干

罐頭豆腐 最宜寄埠  
雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone Hastings 3788

**◎接整水龍**  
本店接整水龍水則等工作快捷妥當。工精價廉華友光顧隨時應命。  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

**瓦缸**  
發行瓦缸銀器及玻璃器具。旅館及餐館用具。  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

**贈醫頭髮不收銀**  
如汝因病脫髮，或有頭癢，或頭垢過多，請汝到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相宜關係，如欲保全頭髮，不可遲來，每樽壹元八角。五，大樽貳元三角。五。包郵費。  
溫汝祥代理：廣和昌  
20 Pender Ave. Whimpey, Man.  
點問頓代理：惠南藥房  
1021-97th St. Edmonton

**奇氏効驗生髮露**  
KAY'S HAIR LIQUID

**命丸服回天性**  
VITAMIN E  
老年身弱及週時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。週身疲倦及面青無神者。可即服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。寒天服食最為適宜。人生幾何。若不必忽視。每樽六元五毫。包郵費。兩樽六元五毫。包郵費。雲埠奇氏出品社。

**請購買**  
漂列地  
靚麵包  
Ask for Purity BREAD  
GENERAL BAKERIES LTD.

**華新書局**  
以下貨物製備大帮批發另商  
中國光潤墨汁每樽一元五角  
紅硃初學習字部每打一元五角  
唐人習字部每打一元五角  
抄書部每打一元五角  
九宮格習字部每打一元五角  
各種字格每打一元五角  
頂薄飛郵信箋每冊一元五角  
大小中國紅箋信封每打一元五角  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五  
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一元  
以上貨物奇貨難求者自理  
△圖書目錄印備函索即寄！

**良裝飾舖**  
承接洗滌翻新新舊麻牌每副十元及油色紙紙餐館商店裝飾。飾物光顧請由誠地址通。知快捷妥當。不受COD。  
工廠跑路157 Powell St. VANCOUVER, B. C.  
電話 PA. 8550

**煤炭發售**  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

**店鏡眼明匹**  
Fitman Optical House  
605 Hastings St. W.  
本店修整眼鏡。價廉快捷妥當。貴客如往外埠。請從郵政寄來。

**原鼓油**  
鮮味  
香五豆冲  
香五梅菜  
香五菜  
味鮮  
名馳  
原鼓  
油  
啟謹廠油鼓國中埠雲  
China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B. C.

**加拿大成發公司啓事**  
溫高華  
啟者林舉君因組織華僑中西大藥行歸國開辦是以將舉君參其國藥行全盤生意及秘製藥方讓與本公司承辦自後所有生意均歸本公司辦理各顧客如有官購舉君藥材者請向本公司採買同標持本公司加選者名藥品參其玉桂藥材補品不論遠近大小交易極表歡迎  
加拿大  
舉操氏參其國藥總發行  
參其百補丸六兩庄 每樽四元二  
萬應搜毒藥精 每樽二元  
參巴補腎丸六兩庄 每樽二元  
新舊癆肺止咳藥汁 每樽壹元二五  
大帮花旗參平售  
特等 大枝參 每磅十八元  
頭等 中枝參 每磅十六元  
壹號 普通參 每磅十四元  
二號 條子參 每磅十二元  
正庄大高麗參 清糖野山抄參  
瑞春北鹿尾巴 真正海狗腎  
△代理 李乾亨紅色止咳藥露每瓶壹元二五  
李乾亨紅色大補丸每瓶 五元

**成發公司**  
SING FAT & CO.  
432 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Canada  
電話 MA. 9687

**新寧雜誌**  
出版六邑僑通雜誌  
●環球畫報每份五毛  
●新到香港畫報每份五毛  
●新到畫報六毛  
●新到香港畫報每份五毛

Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號八二三街路卡  
啓局報邦定梁

**輔行雜貨國貨商場**  
國貨  
優點  
1 顏色深濃光亮  
2 氣味芬芳撲鼻  
3 經久不霉不變  
4 不滲化不沉澱

各埠商號均有出售

**FOO HUNG COMPANY LTD.**  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver, B. C.

**中國銀行**  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

**中國銀行啓事**  
茲據本市銀行公會通告星期六停止營業敝行爲適應起見經陳奉敝總行訂定自本年四月五日起每逢星期六停止辦公特此通告敬希 洽照是荷  
紐約中國銀行  
紐約中國銀行華埠分經理處全啟  
民國卅六年三月廿六日